



"ORITZ GIFT SERVICE"

日本向け申込書

Order Form For Gift Deliveries To Japan

アメリカ国内 TOLL FREE フリーダイヤル

1-800-692-0008

日本からのお問い合わせの場合 1-650-692-5788

ORITZ

ORITZ CORPORATION

P.O. Box 4646, Burlingame, CA 94011

● www.oritgift.com ● Fax:1-650-692-4109 ● Tel:1-650-692-5788 ● E-mail: gift@oritgift.com

ご依頼主の欄は、ローマ字でご記入ください。 Please print clearly.

★ファックスで送信の方はファックスナンバーをご記入ください。

ご依頼主 SENDER	NAME	☎ (自宅) Home
	ADDRESS	☎ (勤務先) Office
	CITY	☎ (送信元) Fax
	STATE ZIP	E-mail

お申し込みの際のご注意

- ※お届け先の郵便番号・電話番号は必ずご記入ください。
- ※お支払いはパーソナルチェック、マネーオーダーまたはクレジットカード（マスターカード・ビザ）をお受け致しております。支払い先はOritz Corporationとお書きください。
- ※お申し込み書は、郵便またはファックスにてお送りいただくか、Eメールでの申し込みも可能です。なお、ファックスまたはEメールにてお申し込みの場合、支払いはクレジットカードのみとなります。
- ※配達を受注後10日前後です。ただし、配達期間の限られている商品は、その配達期間内の配達となります。
- ※日本向け宅配便でお急ぎの方は特別配達をご利用ください。営業日5日以内でお届けします。特別配達料金は、1箱につき\$10.00。
- ※のしをご希望の方は下記より選び「のし欄」に番号をご記入ください。

1. お中元	2. お歳暮	3. お礼	4. お見舞	5. 内祝	6. お年賀	7. お供え	8. 粗品
9. 快気祝	10. 無地のし	11. 暑中見舞	12. 残暑見舞	13. 誕生日	14. お土産		

- ※カード添付をご希望の方は枠内（15～19）より選び「カード欄」に番号をご記入ください。また、メッセージ欄に短いメッセージをご記入頂く事も可能です。
- ※配達日指定がある場合（受注日より11日以降の日付のみ有効）は配達指定欄にご記入ください。10日以内の配達日指定はお受けできかねますのでご了承ください。
- ※転居、住所不明および長期不在の場合は責任を負いかねます。再発送については重複してご請求させて頂きます事ご了承ください。

ORDERING INSTRUCTIONS

- ※Simply return the order form with payment. We accept checks, money orders and credit card (Visa /Master card). Make checks payable to ORITZ CORPORATION. Do not send cash.
- ※We accept orders by fax or email, but method of payment is by credit card only.
- ※Customarily it takes 10 days to deliver. Special delivery (within 5 business days) for Japan is available for an additional \$10.00 express charge per item.
- ※If you have specific delivery date for your gift, please put the date in "specific delivery date" column. Order must be received by us 11 days before specific delivery date.
- ※To enclose a card, select the appropriate number below or fill out the message area.

Gift Card Selections ギフトカード選択

15. Birthday 誕生日	16. Christmas クリスマス	17. Mother's Day 母の日
18. Father's Day 父の日	19. Valentine's Day バレンタイン	

※We deliver only to the addresses that are specified on your order form.

お届け先 (日本語でハッキリとご記入ください。) Please print clearly.

OFFICE USEの欄は、社内用ですので書き込まないでください。

SHIP TO 1	フリガナ	商品番号 ITEM NO.	数量 QUANTITY	金額 AMOUNT	特別配達料金 SPECIAL DELIVERY CHARGE	OFFICE USE
	お名前 NAME	様 ☎ Home () — Office () —				
フリガナ	住所 ADDRESS					
〒						
のし欄 No.	カード欄 Gift Card No.	配達希望日 Specific Delivery Date	月 Month	日 Date		
メッセージ MESSAGE						
フリガナ	商品番号 ITEM NO.	数量 QUANTITY	金額 AMOUNT	特別配達料金 SPECIAL DELIVERY CHARGE	OFFICE USE	
お名前 NAME	様 ☎ Home () — Office () —					
フリガナ	住所 ADDRESS					
〒						
のし欄 No.	カード欄 Gift Card No.	配達希望日 Specific Delivery Date	月 Month	日 Date		
メッセージ MESSAGE						
フリガナ	商品番号 ITEM NO.	数量 QUANTITY	金額 AMOUNT	特別配達料金 SPECIAL DELIVERY CHARGE	OFFICE USE	
お名前 NAME	様 ☎ Home () — Office () —					
フリガナ	住所 ADDRESS					
〒						
のし欄 No.	カード欄 Gift Card No.	配達希望日 Specific Delivery Date	月 Month	日 Date		
メッセージ MESSAGE						

クレジットカードでお支払いの方はもちろんご記入ください。 Check one and fill out completely.

VISA CARD MASTER CARD

有効期限 EXP. DATE MONTH / YEAR

ご署名 SIGNATURE (REQUIRED)

日本向け宅配 合計金額 Gift Items To Japan Sub Total	
アメリカ国内向け宅配合計金額 Gift Items To U.S.A. Sub Total	
総合計金額 Grand Total	

※お申し込み確認書をお客様にお送り致します。
※価格は変更することがございますのでご了承ください。

※Confirmation will be sent upon receipt of your order.
※Price is subject to change without notice.